



Holy Infancy

Roman Catholic Church

DIOCESE OF ALLENTOWN

**312 EAST FOURTH STREET
BETHLEHEM, PA 18015**

My Parish, My Family † Minha Paróquia, Minha Família † Mi Parroquia, Mi Familia

CONTACT INFORMATION: Website: www.holyinfancychurch.com

Parish Email: holyinfancybethlehem@gmail.com

Telephone: 610-866-1121

Fax Number: 610-866-7094

OFFICE HOURS:

Monday – Friday: 9am-12pm; 12:30 pm-5:00pm

PASTOR:

Rev. Andrew Gehringer
610-866-1121 x14

PAROCHIAL VICAR:

Rev. Brendon Laroche
610-866-1121 x16

PERMANENT DEACONS:

Dcn. Rodoberto Matos: 610-866-4262
Dcn. Manuel Ramirez: 610-866-1121
Dcn. Tony Ocampo: 610-882-0273
Dcn. Gerardo Berrios: 484-862-0840

PARISH SECRETARY:

Ms. Nelsida Liriano
610-866-1121 x10

RELIGIOUS EDUCATION:

Sr. Moira Frawley
610-866-1121 x12

BUSINESS MANAGER:

Mr. Joseph McCarthy
610-428-0641

**PARISH ADVOCATE FOR PERSONS
WITH DISABILITIES:**

Ms. Cecilia Costa: 484-767-5755

FACTS ADMINISTRATOR:

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez

BOOKKEEPER:

Mrs. Diane Johnson
610-866-1121 x11

BULLETIN EDITOR:

Mrs. Olga Rodríguez

Look at the birds in the sky;
they do not sow or reap,
they gather nothing into barns,
yet your heavenly Father feeds them.

Matthew 6:26

February 26, 2017 • Eighth Sunday in Ordinary Time

HOLY INFANCY GIFT SHOP

324 E. 4th Street
Mrs. MaryAnn Rich
610-866-9360
Monday - CLOSED;
Tuesday – Saturday - 10 am to 4 pm;
Sunday - 10 am to 1 pm

HOLY SAVIOUR CEMETERY

(To Arrange Christian Burial)
610-866-2372

HOLY INFANCY SCHOOL

127 E. 4th Street
610-868-2621

SCHOOL PRINCIPAL:

Ms. Marjorie Manasse

SCHOOL SECRETARIES:

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez
Ms. Judy Almodovar

**DIOCESAN VICTIM ASSISTANCE
COORDINATOR:**

Ms. Wendy Krisak, M.A., NCC, LPC:
Direct Phone: (800) 791-9209

**DIOCESAN SAFE ENVIRONMENT
COORDINATOR:**

Sister Meg Cole, S.S.J., M.S., LMFT
610-332-0442 ex. 19
www.allentowndioocese.org
Diocesan Charter available in parish office

MASS SCHEDULE

MONDAY - FEBRUARY 27, 2017

6:30 am English James Ocasio
 12:15 pm English Maria August
 7:00 pm Spanish Nilda Alvarado
Sir 17: 20-24, Mk 10: 17-27 (347)

TUESDAY - FEBRUARY 28, 2017

6:30 am English Gil & Genevieve Ernts
 12:15 pm English Rudolph Nehilla
Sir 35: 1-12, Mk 10: 28-31 (348)

WEDNESDAY - MARCH 1, 2017

6:30 am English **ASH WEDNESDAY**
 9:00 am English **ASH WEDNESDAY** (School Mass)
 12:15 pm English **ASH WEDNESDAY**
 5:15 pm English **ASH WEDNESDAY**
 7:00 pm Span/Port **ASH WEDNESDAY**
Jl 2: 12-18, 2 Cor 5: 20—6:2, Mt 6: 1-6, 16-18 (219)

THURSDAY - MARCH 2, 2017

6:30 am English Thanks to the Lord
 12:15 pm English Lil and Bill Putar
Dt 30: 15-20, Lk 9: 22-25 (220)

FRIDAY - MARCH 3, 2017

6:30 am English Cristina Pereira Nieto
 12:15 pm English José Antonio Amaral/Luciana Francisco Fraga
 7:00 pm Spanish Félix Quiñones
Is 58: 1-9a, Mt 9: 14-15 (221)

SATURDAY - MARCH 4, 2017

8:00 am English Manuel Carvalho/María Da Conceicao/
 Joaquim Tavares
 5:15 pm English Gervase Johnson
 7:00 pm Spanish People of the Parish
Is 58: 9b-14, Lk 5: 27-32 (222)

SUNDAY - MARCH 5, 2017

7:15 am English Perpetual Mass
 8:30 am Portuguese Manuel & Francisco Carvalho
 10:00 am Spanish Ramón Santiago
 11:45 am English Juan Laboy
Gn 2: 7-9, 3: 1-7, Rom 5: 12-19 or 5: 12, 17-19, Mt 4: 1-11 (22)

Weekly Collection/ Colecta

February 12, 2017

Weekly Budget/Orcamento/
Presupuesto: \$8,130.00

1st Collection: \$7,206.40

2nd Collection: \$1,369.86

July 1, 2016 – Feb. 12, 2017
\$270,273.53

Thank You / Obrigado / Gracias
May God Bless You!

SPECIAL PRAYERS

Please pray for our
service men & women.
With this intention let's
pray for:

Jose Luis Ortiz, Jr.,
 Jeremiah Negron,
 Christian Rivas, Michael Pearl,
 Andrew Jacoby &
 Warrick Woodard, Jr.,
 Jonathan Rodriguez,
 Greg Gallerizzo,
 Danny Tone, Victor Ortiz,
 Nicholas & Jeremy Santos,
 Maria G. Benitez,
 Tyler Amey,
 Giamarc Brandstetter,
 Alex Leon,
 Andrew Rodriguez.

CONFESSIONS/CONFESIONES/ CONFISSÕES

SATURDAY: 4 PM - 5 PM &
AFTER 7:00 PM MASS

THE DAY BEFORE FIRST FRIDAYS & HOLY
DAYS AT 4:30 PM - 5:00 PM

SABADOS: 4 PM - 5 PM Y DESPUES DE LA
MISA DE LAS 7:00 PM

EL DIA ANTES DEL PRIMER VIERNES DEL
MES Y DIAS DE OBLIGACION A LAS
4:30 PM - 5:00 PM

BAPTISMS/BAUTISMO/ BATISMO

PLEASE CALL THE RECTORY FOR AN
APPOINTMENT TO REGISTER

FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARA
UNA CITA PARA REGISTRARSE

MATRIMONY/MATRIMONIO/ MATRIMÔNIO

NOTIFY CHURCH AT LEAST SIX(6)
MONTHS IN ADVANCE OF THE DATE
YOU WANT TO CHOOSE FOR YOUR
WEDDING AT (610) 866-1121

NOTIFIQUE A LA IGLESIA POR LO
MENOS SEIS (6) MESES POR
ADELANTADO DE LA FECHA QUE DESEA
ESCOGER PARA SU BODA AL
(610) 866-1121

CLOTHING DISTRIBUTION/ DISTRIBUCION DE ROPA/ DISTRIBUIÇÃO DE ROUPAS

Will take place in the basement of the
basement of the church in Monsignor
Butler Hall on **Thursday,**
March 23, 2017 from 10 -11 a.m.
Clothing which has been donated by
St. Anne's Parish Family will be available
free to those that need it.

Tomará lugar en el Salón Butler el
Jueves, 23 de marzo del 2017 de
10 -11 a.m. La ropa donada por la
familia parroquial de la Iglesia Santa
Ana estará disponible gratuitamente,
para hombres, mujeres, y niños. Todos los
feligreses y amigos están invitados para
que saquen provecho de esta
oportunidad.

Sick List/ Lista de Enfermos

Please call the Rectory with the name of
any parishioner who is sick. This way
they will receive prayers for their health.

Pray for: Alexy Boyer, Richard Burke,
 Emérita Vásquez, Kathryn Rodenbaugh,
 Adam El Sazzane, Manuel Irizarry, Delia
 Díaz, María Morales, José Castro, Richard
 Kocher, Caridad Perdomo, Mirian Rodríguez,
 Gabriel Morales, Sonia Ríos, Felipe de la
 Hoz, María Rivera, Josefina Franco S.

SPOTLIGHT

St. Patrick's Day Dinner Dance

The Knights of Columbus Council 313 Bethlehem member parishes is sponsoring the first annual St. Patrick's Day Dinner Dance. As a member parish you are invited to attend. This event will be held at the Holy Infancy School Hall, 4th and Webster Streets, Bethlehem on Saturday, March 18, 2017. Dinner is from 5:30 pm to 7:15 pm (Corn Beef and Cabbage). Donation is \$22 (\$25 at the door). Followed by an "Oldies Dance" from 7:30 pm to 11:30 pm. Donation is \$13 (\$15 at the door). Both for \$30.00 in advance. Beverages, snacks, door prizes and more are included. Tickets for this evening of fun, friendship and community fellowship contact Knight Angel Rivera at (484) 241-1059 or any known fellow Knight member of your parish. Music by DJ Jimmy Kelly. Proceeds benefit Council 313 parish members.

OPPORTUNITY TO GROW IN FAITH

If you or **anyone you know** is interested in becoming Catholic, in celebrating the Sacraments, or in learning more about God, the Faith, the Catholic Church, please call (610) 866-1121 x12 to enroll in RCIA (Rite of Christian Initiation).

Where? Holy Infancy Rectory,

When? Tuesdays at 7 pm

*****Beginning** - Tuesday, **April 4, 2017.**

All are welcome including those who have already experienced God through the Sacraments of Initiation, and have unanswered questions & searching hearts.

During this year of **COMMUNITY RECONCILIATION** let us make every effort to invite at least two more people to share fully in the life of our parish (it's our Baptismal call!!!) **Abundant blessing for 2017.**

Catholic Home Mission Appeal

Support the Catholic Home Missions Appeal today. Right now, over 40 percent of dioceses in the United States are considered home missions because they are unable to fund essential pastoral work needed in their communities. Your support funds programs such as religious education, seminary formation, and lay ministry training to build vibrant faith communities right here in the United States. Please be generous.

More information can be found at www.uscch.org/home-missions.

CHURCH CLEANERS - UNITE!

We are looking for volunteers to establish a cleaning crew for our church. We need a total of 40 volunteers into 4 groups of 10 people. Once a week 1 group will volunteer to clean the church. If we are able to get a total of 40 volunteers this would allow everyone to commit to working only one day per month. We want to make it as easy as possible for everyone. Any help would be appreciated. If interested, please call Irene Berrios at (610) 653-8195.

Fr. Andy's Corner

The Season of Lent has arrived.

As this holy season approaches, we are offered many opportunities for spiritual growth. Please take advantage of these moments of prayer and devotion so that we will be more open to receive the graces of Easter.

Don't give up chocolate for Lent this year! Check out this Dynamic Catholic Website in English and sign up for great email reflections during the season of Lent that can help you have the Best Lent Ever!

<http://dynamiccatholic.com/bestlentever/>

Also, you can check out Word Among us for daily reflections on the Scriptures in English or Spanish <https://wau.org>

Fast and Abstinence: Those 18-59 years old are to eat only one meatless meal on Ash Wednesday and Good Friday, with only lighter snacks on two other occasions those days. On all other Fridays of Lent, those 14 years old and older are to abstain from eating meat.

Ash Wednesday Schedule of Masses: See Mass Schedule on the inside of the first page

Confessions during Lent: Saturdays from 3:30 – 5:00 PM in the Church. Special Lenten Penance Service on Tuesday, March 21st at 7:00 PM

Stations of the Cross during Lent: Starting the week (except in Spanish which start March 8th), we will have Stations of the Cross in the following languages: **Wednesdays (Spanish) 6:00 PM, Thursdays (Portuguese) 7:00 PM, and Fridays (English) 5:15 PM**

First Penance: Please pray for our children who made their first confessions this past week. It was a beautiful experience of the Love and Mercy of Jesus for each of them. Also may, it be a reminder for all of us to make a good confession this Lent and our own need for frequent reception of this Sacrament.

HOLY INFANCY SCHOOL NEWS

Holy Infancy Student Council:

Donation Drive to Benefit Mercy School for Special Learning
In the spirit of giving, the Student Council would like to invite you to participate in a donation drive benefitting Mercy School for Special Learning.

Please consider donating the following items:

- ◆ **Triangular crayons - purchased from Staples**
- ◆ **Goldfish Crackers and Juice Boxes**
- ◆ **Baby wipes, Disinfectant wipes, Paper towels**
- ◆ **Gift cards-Giant, AC Moore, Michael's, Abundant Graces**

The donation drive will run until Friday, March 4th. Donations can be dropped in the main office of the school or Mrs. Ray's classroom. Please help support a wonderful school!

Portuguese American Club Auxiliary Group Festival of the Pig

It will be on Sunday, March 12, 2017 from 1 - 3 pm.
Adults - \$20, 6-12 years old - \$10, and 0-6 years old - Free.
Menu: Portuguese Stew, Pork Sarrabulho and Fried Pork, Salad, Sides and Desserts. Beer, wine and assorted mixed drinks will be available for sale. **Contact one of the individuals for reservations:** Ana Vicoso at (610) 730-4111 or Susie Magalhaes at (484) 357-3337.

YEAR END CONTRIBUTION REPORTS

If you wish to receive a financial report for income tax purposes, please return this slip in the collection basket:

NAME: _____

ADDRESS: _____

ENVELOPE NUMBER: _____



Não vivais preocupados quanto à vossa vida

Hoje, Jesus, recorreu a metáforas tomadas da natureza, próprias do seu entorno nas terras mais férteis da Galileia, onde passou sua infância e sua adolescência —os lírios do campo e os pássaros do céu— nos lembram que Deus Pai é providente e que, se vela pelas suas criaturas mais débeis, tanto mais o fará pelos seres humanos, suas criaturas prediletas (cf. Mt 6,26.30).

O texto de Mateus é de um carácter alegre e otimista, onde encontramos um Filho muito orgulhoso do seu Pai porque este é providente e vela constantemente pelo bem-estar da sua criação. Esse otimismo de Jesus não somente deve ser o nosso para que nos mantenhamos firmes na esperança —«Não vivais preocupados» (Mt 6,31)— quando surgem as situações duras em nossas vidas.

Também deve ser um incentivo para que nós sejamos providentes num mundo que necessita viver o que é a verdadeira caridade, ou seja, o oferecimento do amor em ação.

Geralmente, nos dizem que temos de ser os pés, as mãos, os olhos, os ouvidos, a boca de Jesus em meio do mundo, mas, no sentido da caridade a situação é ainda mais profunda:

Temos de ser isso mesmo, mas do Pai providente dos céus. Os seres humanos estamos chamados a fazer realidade essa Providência de Deus, sendo sensíveis e acudido em auxílio dos mais necessitados.

Em palavras de Bento XVI, «Destinatários do amor de Deus, os homens são constituídos sujeitos de caridade, chamados a fazerem-se eles mesmos instrumentos da graça, para difundir a caridade de Deus e tecer redes de caridade». Mas, também lembrou-nos o Santo Pai que a caridade tem que ir acompanhada da Verdade que é Cristo, para que não se transforme num mero ato de filantropia, despojada de todo o sentido espiritual cristão próprio dos que vivem segundo nos ensinou o Mestre.

Grupo Auxiliar do Portuguese American Club Matança do Porco!

Sera Domingo, 12 de Março entre as 1 - 3 da tarde. Adultos - \$20, 6-12 Anos - \$10, 0-6 Anos - Grátis.

Ementa: Cozido a Portuguesa, Sarrabulho de Porco e Rojoes, Salada, acompanhamentos e Sobremesas. Cerveja, vinho e bebidas misturadas sortidas estarão disponíveis para venda.

**Entre em contato com um das
pessoas abaixo para reservar:**
Ana Vicoso at (610) 730-4111 o Susie
Magalhaes at (484) 357-3337.

O Canto de Padre Andy

A Temporada de Quaresma chegou.

À medida que esta estação santa se aproxima, somos oferecidos muitas oportunidades para o crescimento espiritual. Por favor aproveitem estes momentos de oração e devoção para que possamos estar mais abertos para receber as graças da Páscoa.

Não desista de chocolate para a Quaresma este ano! Confira este site dinâmico católico em inglês e inscreva-se para grandes reflexões por e-mail durante a temporada da Quaresma que pode ajudá-lo a ter a melhor Quaresma de sempre! [Http://dynamiccatholic.com/bestlentever/](http://dynamiccatholic.com/bestlentever/)

Além disso, você pode verificar a Palavra entre nós para as reflexões diárias sobre as Escrituras em inglês ou espanhol <https://wau.org>

Fast e abstinência: Aqueles de 18 a 59 anos de idade devem comer apenas uma refeição sem carne na Quarta-feira de Cinzas e na Sexta-Feira Santa, com apenas lanches mais leves em outras duas ocasiões naqueles dias. Em todas as outras sextas-feiras da Quaresma, aqueles 14 anos de idade e mais velhos devem abster-se de comer carne.

Horário das Missas de Quarta-feira de Cinzas: Ver Horário de Missa no interior da primeira página.

Confissões durante a Quaresma: Sábados das 3:30pm - 5:00pm na Igreja. Serviço Especial de Penitência Penitenciária na Terça-Feira, 21 de Março às 7:00PM

Estações da Cruz durante a Quaresma: Começando a semana (exceto em Espanhol, que começará em 8 de Março), teremos Estações da Cruz nas seguintes línguas: **Quartas-Feiras (Espanhol) 6:00pm, Quintas-Feiras 7:00pm, E Sextas-Feiras (Inglês) 5:15pm.**

Primeira Penitência: Por favor, orem pelos nossos filhos que fizeram as suas primeiras confissões na semana passada. Foi uma bela experiência do Amor e Misericórdia de Jesus para cada um deles. Também pode ser um "lembrete" para todos nós para fazer uma boa confissão esta Quaresma e nossa própria necessidade de recepção frequente deste Sacramento.

EM DESTAQUE

Jantar do dia de Sao Patricio

O Conselho de "The Knights of Columbus" 313 membro das paróquias de Bethlehem está patrocinando o primeiro jantar Anual do Dia de São Patrício. Como membros da paróquia, vocês estão convidados a participar. Este evento será realizado so salão da nossa escola, 4º e Webster Streets, em Bethlehem no Sábado, dia 18 de Março de 2017. O jantar é das 5:30pm às 7:15pm (Milho Carne e Repolho). A doação é \$22 (\$25 na porta). Seguido por uma "dança dos Oldies" das 7:30pm as 11:30pm. A doação é de \$13 (\$15 na porta). Ambos por US \$30,00 com antecedência. Bebidas, lanches, prêmios de porta e muito mais estão incluídos.

Bilhetes para esta noite de diversão, amizade e convívio por favor contactar Angel Rivera em (484) 241-1059 ou qualquer conhecido companheiro "Knight member" da sua paróquia. Música do DJ Jimmy Kelly. Os lucros beneficiam o "The Knights of Columbus" 313

ENFOQUE

Baile y Cena del Día de San Patricio

El Consejo de los Caballeros de Colon 313 Bethlehem miembros parroquiales esta auspiciando el primer Baile y Comida Anual del Día de San Patricio. Como miembro parroquial usted esta invitado/a a atender. Este evento será en el Salón de la Escuela de Santa Infancia, Calles Cuarta y Webster, Bethlehem el Sábado, 18 de marzo del 2017. La comida es de 5:30 pm hasta las 7:15 pm (Corn Beef y Repollo). Donación es \$22 (\$25 en la puerta). Seguido por el "Baile del Ayer" de 7:30 pm hasta las 11:30 pm. Donación es \$13 (\$15 en la puerta). Los dos son \$30.00 por adelantado. Refrescos, aperitivos, Premios de puerta y mucho mas están incluidos. Taquillas para esta noche de diversión, Amistad y comunidad comuníquese con el Caballero Angel Rivera al (484) 241-1059 o cualquier otro Caballero miembro de su parroquia. Música por el DJ Jimmy Kelly. Las ganancias benefician al Consejo 313 miembros parroquiales.

OPORTUNIDAD DE CRECER EN FE

Si usted o cualquier persona que usted conozca que este interesado/a en ser Católico/a, en celebrar los sacramentos, o en aprender mas de Dios, la Fe, la Iglesia Católica, favor de llamar al (610) 866-1121 x12 para inscribirse en RICA.

Donde? En la Recetoria de Santa Infancia,

Cuando? Martes a las 7 pm

*****Comenzando - Martes, 4 de abril, 2017.**

Todos son bienvenidos incluyendo los que ya han sentido a Dios a través del Sacramento de Iniciación, y tienen preguntas no contestadas y corazones que buscan de El.

Durante este año de **Reconciliación Comunitaria** hagamos cada esfuerzo de invitar por los menos dos personas mas para compartir completamente en la vida de nuestra parroquia (es nuestro llamado Bautismal) **Bendiciones Abundantes 2017**

El Llamado de las Misiones Católicas

¡Hoy día, contribuyan al Llamado para las Misiones Católicas! En estos momentos, mas del 40 por ciento de las diócesis en los Estados Unidos se le considera como diócesis misioneras ya que no les es posible financiar las labores pastorales básicas que sus comunidades necesitan. Su apoyo proporciona fondos para programas como la educación religiosa, la formación de seminaristas y la capacitación del ministerio laico para construir comunidades de fe llanas de vida, aquí mismo, en los Estados Unidos. Por favor, sean generosos. Pueden encontrar mas información entrando al www.uscch.org/home-missions.

LIMPIADORES DE LA IGLESIA-UNIDOS!

Estamos buscando voluntarios para establecer un equipo de limpieza para nuestra iglesia. Necesitamos un total de 40 voluntarios. Una vez a la semana un grupo de voluntarios limpiara la iglesia. Queremos hacerlo los mas fácil posible para todos. Cualquier ayuda es apreciada. Si interesada/o, favor de llamar a Irene Berrios al (610) 653-8195.

Jóvenes Adultos (MIES)

La próxima reunión del Grupo Regional de Jóvenes Adultos será hoy, Domingo, 26 de febrero del 2017. Sera en la parroquia de San Pablo en Allentown, comenzado a las 5 PM. Para mas información llame al (610) 289-8900 x34

Anuncio de Padre Andy

La Temporada de la Cuaresma ha llegado.

Mientras se acerca esta santa temporada, se nos ofrecen muchas oportunidades para el crecimiento espiritual. Favor de tomar ventaja de estos momentos de oración y devoción para que seamos mas abiertos en recibir la gracia de la Pascua.

No deje el chocolate para la Cuaresma este año! Mire al Website del Católicos Dinámicos en Ingles y regístrese para grandes reflexiones en su correo electrónico durante la temporada de la Cuaresma que puede ayudarle tener la Mejor Cuaresma como nunca!

<http://dynamiccatholic.com/bestlentever/>

También, puedes mirar "Word Among us" ("La Palabra Entre Nosotros") para reflexiones diarias de las Escrituras en Ingles o Español <https://wau.org>

Ayuno y Abstinencia: Esos entre los 18 – 59 años deben comer solamente una comida sin carne el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo, con solamente aperitivos livianos en dos ocasiones esos días. Todos los otros viernes de la Cuaresma, esos de 14 años y mayores deben abstenerse de comer carne.

El Horario de las Misas el Miércoles de Cenizas: Vea el Horario de la Misa en la parte de adentro de la primera pagina

Confesiones durante la Cuaresma: Los Sábados de 3:30–5:00 PM en la Iglesia. Servicio Cuaresmal Especial de Penitencia el Martes, 21 de marzo a las 7:00 PM

Estaciones de la Cruz durante la Cuaresma: Comenzando la semana (excepto en Español que comienza el 8 de marzo), tendremos Estaciones de la Cruz en los siguientes lenguajes: Los Miércoles (Español) 6:00 PM, Los Jueves (Portugués) 7:00 PM, y Los Viernes (Ingles) 5:15 PM

Primera Penitencia: Favor de rezar por nuestros niños que hicieron sus primeras confesiones esta semana pasada. Fue una bella experiencia del amor y misericordia de Jesús para cada uno de ellos. También, que sea un recordatorio para todos nosotros que hagamos una buena confesión esta Cuaresma y nuestra propia necesidad de una recepción frecuente de esta.

Noticias de la Escuela de Santa Infancia

Consejo de Estudiantes de Santa Infancia:

Campaña de Donación para el Beneficio de la Escuela de la Misericordia de Aprendizaje Especial

En el espíritu de dar, el Consejo de estudiantes le gustaría invitarlos a participar en la campaña de donación para el beneficio de la Escuela de la Misericordia de Aprendizaje Especial.

Favor de considerar donando los siguientes artículos:

- ♦ Crayolas Triangulares - lo pueden comprar en Staples
- ♦ Galletas de Goldfish y cajas de juguitos,
- ♦ Toallitas para Bebes, Toallitas desinfectantes
- ♦ Papel de Toallas
- ♦ Tarjetas de Regalos para Giant, AC Moore, Michael's, Abundant Graces, Tiendita Santa Infancia

La campaña de donación será hasta el viernes, 4 de marzo. Pueden llevar sus donaciones a la oficina de la escuela o al salón de la Señora Ray. Favor de ayudar, apoyando esta maravillosa escuela!

Festival del Cerdo del Grupo Auxiliar Portugués Americano

Sera el domingo, 12 de marzo del 2017 de 1 - 3 pm.

Adultos - \$20, 6-12 años - \$10, y 0-6 años - Gratis.

Menú: Guiso Portugués, Sarrabulho de Cerdo y Cerdo Frito, Ensalada, y postres. **Comuníquese con Ana Vicoso** al (610) 730-4111 o Susie Magalhaes at (484) 357-3337 para hacer sus reservaciones.

REPORTE DE CONTRIBUCIÓN DEL FIN DEL AÑO

Si desea recibir el reporte financiero para el propósito de los impuestos, favor de regresar este papel en la canasta de la colecta:

NOMBRE: _____

NUMERO DE SOBRE _____

DIRECCIÓN: _____